

## Dodatok Ponuka FimalIndividualPlyn+

uzatváraný ku všetkým Zmluvám o združenej dodávke plynu uzatvoreným medzi Zmluvnými stranami pre v prílohe č. 3 tohto Dodatku uvedené odberné miesta Odberateľa (ďalej spolu len „Zmluva“), a to v nasledujúcom znení (ďalej len „Dodatok“):

Číslo obchodného partnera: 5100001877

Číslo Dodatku: \_\_\_\_\_

### Dodávateľ (ďalej len „Dodávateľ“):

ZSE Energia, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1  
IČO: 36 677 281, DIČ: 2022249295, IČ DPH: SK2022249295  
Zapísaný v OR MS Bratislava III, odd. Sa, vložka č. 3978/B  
Držiteľ povolenia na dodávku plynu vydaného ÚRSO č.: 2011P0166

Doručovací adres: P.O.Box 325, 810 00 Bratislava 1  
Kontakt: 0850 111 555, www.zse.sk, kontakt@zse.sk

### Bankové spojenie/IBAN:

Tatra banka, a.s. SK72 1100 0000 0026 4900 0047  
VÚB banka, a.s. SK11 0200 0000 2700 0210 7012  
SLS, a.s. SK82 0900 0000 0001 1080 0463

### Zastúpená prostredníctvom:

Mgr. Juraj Krajčár, predseda predstavenstva  
PhDr. Michal Dubeň, člen predstavenstva

### Osoba oprávnená konať vo veciach Zmluvy a Zmluvu podpísať:

Beata Rajcová, oz  
Meno, priezvisko a funkcia

Meno, priezvisko a funkcia

### Odberateľ (ďalej len „Odberateľ“):

Obec Kálnica

Obchodné meno, právna forma odberateľa

00311669

2021091589

SK2021091589

IČO

DIČ

IČ DPH

Kálnica 100, 916 37 Kálnica

Sídlo

Kálnica

100

Ulica

Č. súpis./orientač.

Kálnica

916 37

Obec

PSČ

### Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať vo veciach Zmluvy:

Milan Borcovan, starosta

Meno, priezvisko a funkcia

Meno, priezvisko a funkcia

Prima banka, a.s.

Bankové spojenie (názov banky)

SK71 5600 0000 0058 0415 9001

IBAN

0905 488 749

starosta@kalnica.sk

Telefón

E-mail

Povinnosť sprístupniť informácie podľa zákona č. 211/2000 Z.z. (vyplní iba verejná správa)

☒ áno ☐ nie

### Čl. I. Predmet Dodatku (definícia zmeny)

- 1.1 Predmetom Dodatku je dohoda Zmluvných strán na zmene a doplnení Zmluvy, ktorá sa dopĺňa o Ponuku FimalIndividualPlyn+ za ďalej v tomto Dodatku uvedených podmienok.
- 1.2 Obsahom Ponuky FimalIndividualPlyn+ je poskytnutie výhodnejšej ceny za dodávku plynu v porovnaní s cenami za dodávku plynu uvedenými v štandardnom cenníku Dodávateľa (ďalej len „Ponuka FimalIndividualPlyn+“). Štandardným cenníkom Dodávateľa podľa predchádzajúcej vety je v čase dodávky plynu platný Cenník za združenú dodávku plynu pre odberateľov plynu mimo domácnosti (maloodber) zverejnený na webovom sídle Dodávateľa www.zse.sk.
- 1.3 Ponuka FimalIndividualPlyn+ sa vzťahuje na všetky odberné miesta Odberateľa uvedené v prílohe č. 3 tohto Dodatku, ktorých predpokladaná ročná spotreba plynu nepresahuje hodnotu 641 400 kWh (ďalej spolu len „Odberné miesta“ alebo každé samostatne „Odberné miesto“).
- 1.4 Zmluvné strany sa za účelom poskytnutia Ponuky FimalIndividualPlyn+ výslovne dohodli, že pôvodne v Zmluve dojednaný spôsob určenia ceny za dodávku plynu a doba účinnosti Zmluvy sa mení a nahrádza spôsobom uvedeným v nasledujúcom bode 1.5 až 1.8 tohto článku Dodatku.
- 1.5 Jednotková cena za dodávku plynu bude Odberateľovi účtovaná v súlade s platným

cenníkom spoločnosti ZSE Energia, a.s. pre produkt FimalIndividualPlyn+ (ďalej len „Cenník FimalIndividualPlyn+“), a to v závislosti od dohodnutej doby viazanosti a tarify jednotlivých Odberných miest. V súlade s predchádzajúcou vetou tohto bodu si Zmluvné strany dohodli jednotkovú cenu za dodávku plynu (t.j. bez ceny za distribúciu, prepravu a skladovanie plynu) platnú pre obdobie odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku do dňa uvedeného v prvej vete bodu 1.6 tohto článku Dodatku vo výške uvedenej v prílohe č. 3.

- 1.6 Pôvodne dohodnutá doba účinnosti Zmluvy sa mení tak, že Zmluva sa uzatvára na dobu určitú na 12/24/36<sup>3</sup> mesiacov (ďalej len „Základné zmluvné obdobie“). Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Základné zmluvné obdobie podľa predchádzajúcej vety sa automaticky predlžuje o 12 kalendárnych mesiacov, a to aj opakovanne, ak žiadna zo Zmluvných strán najneskôr 3 kalendárne mesiace pred uplynutím Základného zmluvného obdobia (resp. každého jej predĺženia podľa tohto bodu Zmluvy), písomne neoznámí druhej Zmluvnej strane, že s predĺžením Základného zmluvného obdobia nesúhlasí (každé takéto predĺženie Doby trvania Zmluvy sa v tejto Zmluve označuje aj ako „Predĺžená doba trvania Zmluvy“) (Základné zmluvné obdobie a Predĺžená doba trvania Zmluvy ďalej spolu aj ako „Doba trvania Zmluvy“).
- 1.7 Dodávateľ oznámí Odberateľovi nový Cenník FimalIndividualPlyn+ pre každú Predĺženú dobu trvania Zmluvy najneskôr 4 kalendárne mesiace pred dňom, od ktorého by sa

\* zakružkuje zvolenú dobu viazanosti. V prípade, ak sa nezakružkuje ani jedna z ponúkaných viazaností, bude Odberateľovi priradená doba viazanosti na 36 mesiacov.

od dávkaplyn mala Odberateľovi oceňovať podľa nového Cenníka FIRMALIndividualPlyn+. Dodávateľ vykoná oznámenie nového Cenníka FIRMALIndividualPlyn+ podľa predchádzajúcej vety e-mailom na nasledujúcu e-mailovú adresu Odberateľa: starosta@kálnica.sk, alebo inú

Odberateľom neskôr pre tento účel Dodávateľovi oznámenú e-mailovú adresu. Odberateľ je povinný oboznámiť sa s takto oznámeným novým Cenníkom FIRMALIndividualPlyn+ a v prípade nesúhlasu s ním, je oprávnený v súlade s bodom 1.6 tohto článku Dodatku Dodávateľovi oznámiť svoj nesúhlas s Predĺženou dobou trvania Zmluvy na ďalšie obdobie, čím príde k zániku Zmluvy uplynutím doby jej trvania bez ďalšieho predĺženia. V opačnom prípade sa nový Cenník FIRMALIndividualPlyn+ stáva pre Zmluvné strany záväzný a odo dňa nadobudnutia jeho účinnosti ním bude ocenená dodávka plynu počas nasledujúcich 12 kalendárnych mesiacov Doby trvania Zmluvy.

- 1.8 Odberateľ je povinný odoberať plyn v Odborných miestach výlučne od Dodávateľa, a to počas celej Doby trvania Zmluvy, na ktorú bola táto Zmluva uzatvorená (mysliac tým Základné zmluvné obdobie ako aj každú Predĺženú dobu trvania Zmluvy) a plniť si svoje zmluvné povinnosti voči Dodávateľovi tak, aby pre ich nesplnenie nebola Zmluva predčasne ukončená. V prípade predčasného ukončenia Zmluvy pred uplynutím Doby trvania Zmluvy (mysliac tým Základné zmluvné obdobie ako aj každú Predĺženú dobu trvania Zmluvy) z dôvodu na strane Odberateľa, najmä odstúpením od Zmluvy Dodávateľom z ktoréhokoľvek dôvodu uvedeného v OP alebo OPM, má Dodávateľ právo požadovať od Odberateľa zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 100 % z ceny za neodobratý plyn, vypočítanej ako súčin počtu dní odo dňa predčasného zániku Zmluvy do konca Doby trvania Zmluvy, priemernej dennej spotreby na všetkých Odborných miestach určenej podľa posledného Fakturačného obdobia a jednotkovej ceny za dodávku plynu podľa Zmluvy platnej v čase zániku Zmluvy. Dodávateľ je oprávnený požadovať od Odberateľa uhradenie sumy vo výške zmluvnej pokuty vypočítanej podľa predchádzajúcej vety (ako kompenzáciu za predčasné ukončenie Zmluvy, ktorá však už nebude zmluvnou pokutou) aj v prípade požiadavky Odberateľa na predčasné ukončenie tejto Zmluvy dohodou a účinnosť tejto dohody podmieniť jej uhradením. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že popri zmluvnej pokute sa uhrádza aj náhrada škody vo výške presahujúcej dohodnutú zmluvnú pokutu.

## Čl. II. Záverečné ustanovenia

- 2.1 Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré neboli Dodatkom dotknuté,

zostávajú nezmenené a platia v plnom rozsahu.

- 2.2 Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami poslednej zo Zmluvných strán a účinnosť dňa 1.7.2025.

Ak je v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov účinnosť tohto Dodatku podmienená jeho predchádzajúcim zverejnením, účinnosť tohto Dodatku, bez ohľadu na dátum účinnosti uvedený v prvej vete tohto ods. 2.2 Dodatku, nastáva až dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia zákonom určeným spôsobom. Zverejnenie podľa predchádzajúcej vety je povinný vykonať Odberateľ a bez zbytočného odkladu o tejto skutočnosti informovať Dodávateľa.

- 2.3 Dodávateľ spracúva osobné údaje, ak je to nevyhnutné na plnenie Zmluvy vrátane predzmluvných vzťahov, na splnenie povinností vyplývajúcich mu z právnych predpisov, na účely oprávnených záujmov alebo na základe platného súhlasu so spracúvaním osobných údajov. Ochrana a spracúvanie osobných údajov sa týka len informácií o fyzických osobách. Dodávateľ zodpovedá za ochranu a spracúvanie osobných údajov. Odberateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi údaje potrebné na uzatvorenie tohto Dodatku, inak má Dodávateľ právo Dodatok s Odberateľom neuzatvoriť. Ďalšie informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov vrátane práv Odberateľa ako dotknutej osoby a možnosti ich uplatnenia sú uvedené v informáciách o ochrane osobných údajov priložených k tomuto Dodatku a dostupných vždy v aktuálnom znení na [www.zse.sk/gdpr](http://www.zse.sk/gdpr) (ďalej len „Informácie o ochrane údajov“). Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje:

- správnosť a pravdivosť osobných údajov uvedených v tomto Dodatku, ktoré sa ho týkajú,
- že mu boli poskytnuté Informácie o ochrane údajov,
- že v rozsahu ustanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi informoval o podmienkach spracúvania osobných údajov inej osoby, ktorých osobné údaje poskytol Dodávateľovi v súvislosti s uzatvorením tohto Dodatku (napr. kontaktné osoby, oprávnení zástupcovia).

- 2.4 Dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pre každú Zmluvnú stranu po jednom vyhotovení.

- 2.5 Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú nasledujúce prílohy:

Príloha č. 3: Zoznam odborných miest Odberateľa

Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok prečítali, s jeho obsahom bez výhrad súhlasia, na dôkaz čoho ho obe Zmluvné strany svojím podpisom potvrdzujú.

### Za Dodávateľa:

Kálnica

Miesto

Beata Rajcová, oz

Meno, priezvisko a funkcia

Meno, priezvisko a funkcia

12.11.2024

Dátum

Podpis

Podpis

### Za Odberateľa:

Kálnica

Miesto

Milan Borcovan, starosta

Meno, priezvisko a funkcia

Meno, priezvisko a funkcia

12.11.2024

Dátum

Podpis

Podpis